

A1.39 Essen bestellen und auswärts essen



- Demandez de la nourriture à partir du menu.
- Réserver une table dans un restaurant.

Das Restaurant	<i>(Le restaurant)</i>	Das Bier	<i>(La bière)</i>
Die Bar	<i>(Le bar)</i>	Der Wein	<i>(Le vin)</i>
Die Pizzeria	<i>(La pizzeria)</i>	Bestellen	<i>(Commander)</i>
Das Menü	<i>(Le menu)</i>	Bringen	<i>(Apporter)</i>
Das Gericht	<i>(Le plat)</i>	Trinkgeld geben	<i>(Donner un pourboire)</i>
Der Salat	<i>(La salade)</i>	Die Rechnung bitte!	<i>(L'addition, s'il vous plaît !)</i>
Der Nachtisch	<i>(Le dessert)</i>	Leider nicht.	<i>(Malheureusement non.)</i>
Das Getränk	<i>(La boisson)</i>	Frei	<i>(Libre)</i>

1. Dialogue: Guido und Petra beim Abendessen: Alles war hervorragend und sie besprechen das Trinkgeld. (QR: Audio)



- Guido:** Sollen wir schon mal nach der Rechnung fragen? *(On devrait déjà demander l'addition ?)*
- Petra:** Ja, auf jeden Fall. Entschuldigung! Könnten wir bitte bezahlen? *(Oui, absolument. Excusez-moi ! Pourrions-nous payer, s'il vous plaît ?)*
- Guido:** Ich mag dieses Restaurant sehr. Der Service ist hier immer toll. *(J'aime beaucoup ce restaurant. Le service est toujours super ici.)*
- Petra:** Du hast recht. Der Kellner ist sehr aufmerksam. Wie war dein Essen? *(Tu as raison. Le serveur est très attentionné. Comment était ton plat ?)*
- Guido:** Mein Gericht war wirklich gut. Lass uns auf jeden Fall 15 Prozent Trinkgeld geben. *(Mon plat était vraiment bon. Donnons en tout cas 15 % de pourboire.)*
- Petra:** Ja, sogar der Wein und der Nachtisch waren perfekt. Ich würde sagen, wir geben 20 Prozent. *(Oui, même le vin et le dessert étaient parfaits. Je dirais qu'on donne 20 %.)*
- Guido:** Du hast recht. Ich zahle gleich mit Karte und lege das Trinkgeld dann bar auf den Tisch. *(Tu as raison. Je paie tout de suite par carte et je laisse ensuite le pourboire en espèces sur la table.)*
- Petra:** Wieso das? Du kannst auch mit Karte Trinkgeld geben. *(Pourquoi ça ? Tu peux aussi laisser un pourboire par carte.)*
- Guido:** Ich weiß. Ich habe nur Angst, dass der Kellner das dann nicht bekommt. *(Je sais. J'ai juste peur que le serveur ne le reçoive pas ensuite.)*

- Was möchten Guido und Petra am Anfang? *(Que veulent Guido et Petra au début ?)*
 - Sie möchten ein Getränk bestellen.
 - Sie möchten einen Tisch reservieren.
 - Sie möchten die Rechnung.
 - Sie möchten das Menü bringen lassen.
- Warum will Guido das Trinkgeld bar auf den Tisch legen? *(Pourquoi Guido veut-il laisser le pourboire en espèces sur la table ?)*
 - Er hat keine Karte dabei.
 - Er will kein Trinkgeld geben.
 - Er hat Angst, dass der Kellner das Trinkgeld mit d. Er findet Trinkgeld in Deutschland unhöflich. Karte nicht bekommt.

1-c 2-c

2. Grammaire: Le parfait : formation avec « sein » et « haben »

Comprends quand tu utilises « sein » ou « haben » au Perfekt



1. Le Perfekt se compose toujours de deux parties : l'auxiliaire (sein ou haben) au présent et le participe passé (Partizip II) du verbe principal.
2. L'auxiliaire est toujours en position 2, le Partizip II à la fin de la phrase.
3. On utilise „Haben“ avec la plupart des verbes ; on utilise „sein“ avec les verbes de mouvement ou de changement d'état.

Person (Personne)	Hilfsverb (sein) (Auxiliaire (sein) z.B. gehen (p. ex. aller)	Partizip II (Participe passé (Partizip II)	Hilfsverb (haben) (Auxiliaire (haben) z.B. bestellen (p. ex. commander)	Partizip II (Participe passé (Partizip II)
	Ich	bin (suis)		habe (ai)
Du	bist (es)	gegangen (allé)	hast (as)	bestellt (commandé)
Er/Sie/es	ist (est)	Beispiel: Ich bin zum Restaurant gegangen . (Exemple: Je suis allé au restaurant.)	hat (a)	Beispiel: Ich habe Essen bestellt . (Exemple : J'ai commandé à manger.)
Wir	sind (sommes)		haben (avons)	
Ihr	seid (êtes)		habt (avez)	
Sie	sind (sont)		haben (ont)	

Certains verbes de mouvement prennent « haben » quand ils sont accompagnés d'un complément d'objet : Er hat das Fahrrad gefahren (Akkusativobjekt!)

Certains verbes peuvent prendre les deux, selon le sens : Ich habe geschlafen (état) -> Ich bin eingeschlafen (changement d'état)

1. Ich _____ gestern mit Kollegen in ein Restaurant gegangen. (Je suis allé hier au restaurant avec des collègues.)
 a. gehe b. habe c. bist d. bin
2. Wir _____ zwei Getränke bestellt. (Nous avons commandé deux boissons.)
 a. haben b. seid c. hat d. sind
3. Meine Freundin _____ um 19 Uhr angekommen. (Ma copine est arrivée à 19 heures.)
 a. bin b. sind c. ist d. hat
4. Er _____ das Bier gebracht. (Il a apporté la bière.)
 a. ist b. hat c. war d. haben

1. bin 2. haben 3. ist 4. hat

3.Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Ist heute Abend ein Tisch | a. frei? |
| 2. Ich nehme den Salat | b. bestellt. |
| 3. Ich habe ein Bier | c. stimmt so. |
| 4. Die Rechnung bitte, | d. als Vorspeise. |



1-a: Y a-t-il une table libre ce soir ? **2-d:** Je prends la salade en entrée. **3-b:** J'ai commandé une bière. **4-c:** L'addition, s'il vous plaît, c'est bon.

2. Conseil au restaurant : réserver et commander (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: Rechnung, Leider, frei, Bestellen, Pizza, bringen, Menü, Salat, Getränken, Trinkgeld, reservieren

Restaurant „Am Markt“ – Reservierung & Bestellung

Möchten Sie einen Tisch (1) _____ ? Das geht telefonisch oder online. Nennen Sie Datum, Uhrzeit und wie viele Personen. Wenn alles belegt ist, sagen wir: „ (2) _____ nicht (3) _____ .“ Auf der Terrasse gibt es nur Plätze bei gutem Wetter. (4) _____ : Am Tisch erhalten Sie die Speisekarte mit (5) _____ , Gerichten und (6) _____ . Sie können einen (7) _____ , eine (8) _____ oder einen Nachtisch wählen. Wir (9) _____ das Essen an den Tisch. Zum Schluss können Sie bar oder mit Karte bezahlen. Wenn Sie zufrieden sind, ist (10) _____ in Deutschland üblich. Sagen Sie einfach: „Die (11) _____ bitte.“

Restaurant « Am Markt » – Réservation & commande

Vous souhaitez réserver une table ? C'est possible par téléphone ou en ligne. Indiquez la date, l'heure et le nombre de personnes. Si tout est complet, nous disons : « Malheureusement, pas libre. » Sur la terrasse, il n'y a des places que par beau temps.

Commander : À table, vous recevez la carte avec le menu, les plats et les boissons. Vous pouvez choisir une salade, une pizza ou un dessert. Nous apportons le repas à table. À la fin, vous pouvez payer en espèces ou par carte. Si vous êtes satisfait, le pourboire est courant en Allemagne. Dites simplement : « L'addition, s'il vous plaît. »

(1) reservieren, (2) Leider, (3) frei, (4) Bestellen, (5) Menü, (6) Getränken, (7) Salat, (8) Pizza, (9) bringen, (10) Trinkgeld, (11) Rechnung



3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. Wofür ruft die Frau an? (*Pourquoi la femme appelle-t-elle ?*)
 - a. Sie fragt nach der Speisekarte für morgen.
 - b. Sie möchte einen Tisch für zwei Personen buchen.
 - c. Sie möchte die Rechnung bezahlen.
2. Was hat der Mann bestellt? (*Qu'a commandé l'homme ?*)
 - a. Er hat nur ein Getränk bestellt.
 - b. Er hat ein Bier und einen Salat genommen.
 - c. Er hat Wein und einen Nachtisch bestellt.

1-b 2-b

4. Choisissez la bonne solution

1. Ich _____ in der Pizzeria eine Pizza bestellt. (*J'ai commandé une pizza à la pizzeria.*)
a. hast b. hat c. habe d. bin
2. Gestern Abend _____ ich im Restaurant einen Salat gegessen. (*Hier soir, j'ai mangé une salade au restaurant.*)
a. hat b. bin c. haben d. habe
3. Zum Nachtisch _____ ich ein Glas Wasser getrunken. (*En dessert, j'ai bu un verre d'eau.*)
a. bin b. habe c. hat d. hast

1. habe 2. habe 3. habe

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



a. Tisch in der Pizzeria reservieren

- Gast (Anruf):** Guten Tag, ist heute Abend um 19 Uhr ein Tisch frei für zwei Personen?
(*Bonjour, y a-t-il une table libre ce soir à 19 h pour deux personnes ?*)
- Mitarbeiterin:** Einen Moment... Ja, um 19 Uhr ist noch ein Tisch frei.
(*Un instant... Oui, à 19 h il y a encore une table libre.*)
- Gast (Anruf):** Super, dann bitte reservieren Sie den Tisch auf den Namen Müller.
(*Super, alors veuillez réserver la table au nom de Müller.*)
- Mitarbeiterin:** Gern. Ihre Reservierung ist notiert. Bis später in der Pizzeria!
(*Avec plaisir. Votre réservation est notée. À tout à l'heure à la pizzeria !*)

1. Für wie viele Personen reserviert der Gast und um wie viel Uhr?
-

b. Im Restaurant bestellen und zahlen

- Kellner:** Guten Abend. Möchten Sie bestellen?
(*Bonsoir. Souhaitez-vous commander ?*)

- Gast:** *Ja, bitte. Ich nehme das Gericht mit Salat und ein Bier.
(Oui, s'il vous plaît. Je prends le plat avec salade et une bière.)*
- Kellner:** *Kommt sofort. Möchten Sie zum Schluss noch einen Nachtisch?
(Ça arrive tout de suite. Souhaitez-vous encore un dessert pour finir ?)*
- Gast:** *Nein, danke. Die Rechnung bitte! Ich gebe das Trinkgeld bar.
(Non, merci. L'addition, s'il vous plaît ! Je donne le pourboire en espèces.)*

1. Was bestellt der Gast zu essen und zu trinken?

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Du rufst in einem Restaurant an. Du möchtest einen Tisch reservieren. Frag, ob ein Tisch frei ist und nenne die Uhrzeit. (Verwende: der Tisch, frei, um 19 Uhr)



2. Du sitzt im Restaurant und bekommst die Karte. Du willst etwas essen und ein Getränk bestellen. Sag kurz, was du möchtest. (Verwende: bestellen, das Menü/ die Karte, das Getränk)

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Lea: Hi! Hast du am Samstag Zeit? Ich möchte gern in die **Pizzeria** „Da Nino“ gehen. Können wir um **19:00 Uhr** einen **freien** Tisch für 2 reservieren? Ich esse keinen Fisch. Und ich mag Salat. Kannst du dort kurz schreiben oder anrufen und mir danach sagen, ob es klappt?



Rédigez une réponse appropriée: *Ich reserviere einen Tisch für ... um ... Uhr. / Gibt es eine Speisekarte online? / Ich habe eine Frage: Gibt es ... ohne Fisch / mit Salat?*

Verbes importants	Essen (<i>manger</i>)	Trinken (<i>boire</i>)	Bestellen (<i>commander</i>)
	Perfekt	Perfekt	Präsens
ich	habe gegessen	habe getrunken	bestelle
du	hast gegessen	hast getrunken	bestellst
er/sie/es	hat gegessen	hat getrunken	bestellt
wir	haben gegessen	haben getrunken	bestellen
ihr	habt gegessen	habt getrunken	bestellt
sie	haben gegessen	haben getrunken	bestellen